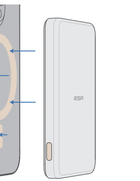
# 2G521 简雅5000说明书

尺寸70*105MM_80G双胶_双面4C印 风琴折（9）折



**EN** Tap and charge
**IT** Appoggiare e caricare
**ES** Acercar y cargar
**RU** Нажмите и сразу же зарядите
**NL** Direct opladen bij aanraking
**JP** ワンタッチ吸着充電
**TC** 一貼即充

**FR** Appuyez et chargez
**DE** Anhalten und aufladen
**PT** Toque e Carregue
**PL** Ładowanie jednym dotknięciem
**KO** 한 번 닿아만 하면 충전이 됩니다
**SC** 一贴即充
**AR** شحن بمجرد لمسه

**EN** Long press for 3 seconds to power off
**IT** Premere 3 secondi per spegnere il dispositivo
**ES** Presionar durante 3 s para apagar
**RU** Длительное нажатие в течение 3 секунд для выключения
**NL** Lang indrukken (3s) om uit te schakelen
**JP** 3秒長押しで電源オフ
**TC** 長按3秒關機

**FR** Appuyez longuement pendant 3 secondes pour éteindre
**DE** Langes Drücken für 3 Sekunden zum Ausschalten
**PT** Pressione e segure por 3 segundos para desligar
**PL** Wyłączanie przez dłuższe przytrzymanie (3s)
**KO** 3 초간 누른 채 전원 끄기
**SC** 长按3s关机
**AR** اضغط لفترة طويلة على 3s

**EN** USB-C charging port
**IT** Porta di ricarica USB C
**ES** Puerto de carga USB-C
**RU** Порт USB-C для зарядки
**NL** Opladen via USB-C-poort
**JP** USB-C充電ポート
**TC** USB-C口充電

**FR** Port de chargement USB-C
**DE** USB-C Ladeanschluss
**PT** Carregue com um cabo USB-C
**PL** Ładowanie przez port USB-C
**KO** USB-C 포트 충전
**SC** USB-C口充电
**AR** الإنتاج تشغيل المنفذ شحن منفذ USB-C

## Status Light Guide — EN

### Note

1. The power bank only supports magnetic attachment with a caseless iPhone with MagSafe, an official MagSafe case, an ESR HaloLock™ case, or a custom case with a HaloLock™ Universal Ring. It may not attach to other magnetic cases. It will not attach to any other non-magnetic phones or cases.
2. Supports simultaneous wireless charging output and USB-C input.

### Safety Warnings

1. Do not use or store in environments below 10°C (50°F) or above 40°C (104°F).
2. Do not expose the device to an open flame or submerge it in water to avoid damaging the device.
3. Always check for damage to the device, cables, or other accessories before using the device. If damaged, do not use the device.
4. Do not disassemble or modify this product for any reason, as this may cause malfunctions, damage, and/or lead to the ingestion of disassembled parts by children.
5. Do not expose the device to corrosive liquids, or high humidity as they will seriously damage the device and void the warranty.
6. Do not use low-quality or damaged cables and adapters, as it may cause damage.
7. This product contains magnets. As such, it should be kept at a safe distance from medical devices such as pacemakers and defibrillators at all times so as to avoid interference. If no wireless charging is detected, the device should be kept at least 30 cm (12 inch) away from medical devices. If the distance means at least 12 inches (30 cm) if you suspect interference, discontinue use of the product immediately and consult a doctor and/or the manufacturer of the medical device.

## Guide des voyants d'état — FR

### Remarque

1. La batterie d'alimentation prend uniquement en charge la fixation magnétique avec un iPhone sans coque avec MagSafe, une coque officielle MagSafe, une coque ESR HaloLock™ ou une coque standard dont un anneau Universel HaloLock™. Il peut ne pas se fixer à d'autres coques magnétiques. Il ne se fixera à aucun autre téléphone ou coque non magnétique.
2. Prend en charge la sortie de chargement sans fil et l'entrée USB-C simultanées.

### Avertissements de sécurité

1. Ne pas utiliser ni stocker dans des environnements inférieurs à 10 °C ou supérieurs à 40 °C.
2. Ne pas exposer l'appareil à une flamme nue ou ne pas l'immerger dans l'eau pour éviter d'endommager l'appareil.
3. Veuillez toujours vérifier que l'appareil, les câbles ou les autres accessoires ne sont pas endommagés avant toute utilisation. Si endommagés, ne pas utiliser l'appareil.
4. Ne démontez ni ne modifiez ce produit pour quelque raison que ce soit, car cela pourrait provoquer des dysfonctionnements, des dommages et/ou conduire à l'ingestion de pièces démontées par des enfants.
5. Ne pas exposer l'appareil à des liquides corrosifs ou à l'humidité pour ne pas endommager l'appareil et éviter l'annulation de la garantie
6. Ne pas utiliser des câbles et des adaptateurs de basse qualité car il pourrait causer des dommages.
7. Ce produit contient des aimants. C'est pourquoi il doit être maintenu à tout moment à une distance sécurisée des appareils médicaux tels que les stimulateurs cardiaques et les défibrillateurs afin d'éviter toute interférence. Si aucune recharge sans fil n'est impliquée, une distance de sécurité signifie au moins 15 cm ; si une recharge sans fil est impliquée, une distance de sécurité signifie au moins 30 cm. Si vous soupçonnez une interférence, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et consultez immédiatement un médecin et/ou le fabricant du dispositif médical.

## Guida alle luci di stato — IT

### Nota

1. Il powerbank supporta solo l'aggancio magnetico con un iPhone senza custodia con MagSafe, una custodia MagSafe ufficiale, una cover ESR HaloLock™ o una custodia standard con un anello universale HaloLock™. Non può aggiungersi ad altre custodie magnetiche. Non si aggancerà a nessun altro telefono o custodia non magnetica.
2. Supporta l'uscita di ricarica wireless e l'ingresso USB-C simultanei.

### Avvertenze di sicurezza

1. Non utilizzare o conservare in ambienti con temperatura inferiore a 10°C o superiore a 40°C.
2. Non esporre il dispositivo ad una fiamma aperta o immergerlo in acqua per evitare di danneggiarlo.
3. Controllare sempre che il dispositivo, i cavi o altri accessori non siano danneggiati prima di utilizzare il dispositivo. Se danneggiato, non utilizzare il dispositivo.
4. Non smontare o modificare il prodotto per alcun motivo, in quanto ciò potrebbe causare malfunzionamenti, danni e/o l'ingestione di parti smontate.
5. Non esporre il dispositivo a liquidi corrosivi o ad alta umidità, in quanto possono danneggiare seriamente il dispositivo e annullare la garanzia.
6. Non utilizzare cavi e adattatori di bassa qualità o danneggiati, in quanto potrebbero causare danni.
7. Questo prodotto contiene magneti. Pertanto, deve essere sempre tenuto a distanza di sicurezza da dispositivi medici come pacemaker e defibrillatori, per evitare interferenze. Se non è presente la ricarica wireless, la distanza di sicurezza è di almeno 15 cm; se è presente la ricarica wireless, la distanza di sicurezza è di almeno 30 cm. Se si sospetta un'interferenza, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e consultare immediatamente un medico e/o il produttore del dispositivo medico.

## Leitfaden zur Statusanzeige — DE

### Hinweis

1. Die Powerbank unterstützt nur die magnetische Befestigung mit einem hüllenlosen iPhone mit MagSafe, einer offiziellen MagSafe Hülle, einer ESR HaloLock™ Hülle oder einer Standardhülle mit einem HaloLock™ Universal Ring. Sie darf nicht an anderen Magnetfällen befestigt werden. Sie haftet nicht an anderen nicht magnetischen Handy oder Hüllen.
2. Unterstützt gleichzeitigen kabellosen Ladeausgang und USB-C-Input.

### Sicherheitshinweise

1. Nicht in Umgebungen unter 10°C oder über 40°C verwenden oder lagern.
2. Das Gerät nicht einer offenen Flamme aussetzen oder eintauchen Sie es nicht in Wasser, um Schäden am Gerät zu vermeiden.
3. Überprüfen Sie das Gerät, die Kabel oder andere Zubehör immer auf Schäden, bevor Sie das Gerät verwenden. Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist.
4. Zerlegen oder modifizieren Sie dieses Produkt aus keinem Grund, da dies zu Fehlfunktionen und Schäden führen und/oder dazu führen kann, dass Kinder zerlegte Teile verschlucken.
5. Setzen Sie das Gerät keinen ätzenden Flüssigkeiten oder hoher Luftfeuchtigkeit aus, da dies das Gerät ernsthaft beschädigt und die Garantie erlöschen lässt.
6. Verwenden Sie keine minderwertigen oder beschädigten Kabel und Adapter, da dies zu Schäden führen kann.
7. Dieses Produkt enthält Magnete. Daher sollte stets ein Sicherheitsabstand zu medizinischen Geräten wie Herzschrittmachern und Defibrillatoren eingehalten werden, um Interferenzen vermeiden. Wenn kein kabelloses Laden erforderlich ist, beträgt der Sicherheitsabstand mindestens 15 cm. Beim kabellosen Laden beträgt ein Sicherheitsabstand von mindestens 30 cm. Wenn Sie eine Störung vermuten, stellen Sie die Verwendung des Produkts sofort ein und konsultieren Sie umgehend einen Arzt und/oder den Hersteller des Medizinprodukts.

## Guia de luz de estado — ES

### Nota

1. Esta batería solo se bloqueará magnéticamente con un iPhone sin funda con MagSafe, con una funda oficial MagSafe, una funda ESR HaloLock™ o una funda estándar con un anillo universal HaloLock™. Es posible que no se bloquee con otras fundas magnéticas. No se fijará a ningún otro teléfono o funda no magnética.
2. Admite salida de carga inalámbrica simultánea y entrada de USB-C.

### Advertencias de seguridad

1. No usar ni almacenar en ambientes por debajo de 10 °C o por encima de 40 °C.
2. No exponga el dispositivo al fuego ni lo sumerja en agua para evitar daños.
3. Compruebe siempre que no haya daños en el dispositivo, cables ni en otros accesorios antes de usarlos. No lo utilice si está dañado.
4. No desmonte ni modifique este producto por ningún motivo, esto podría provocar el mal funcionamiento del mismo, daños y/o provocar la ingesta de las piezas desmontadas por un niño.
5. No exponga el dispositivo a líquidos corrosivos o alta humedad, ya que dañarán gravemente el dispositivo y anularán la garantía.
6. No utilice cables ni adaptadores de baja calidad o que estén dañados, ya que podrían causar daños.
7. Este producto contiene imanes. Como tal, debe mantenerse en todo momento a una distancia segura de dispositivos médicos como marcapasos y desfibriladores para evitar posibles interferencias. Si no se detecta carga inalámbrica, el dispositivo debe mantenerse a 30 cm (12 pulgadas) de dispositivos médicos. Si la distancia es de 12 pulgadas (30 cm) en caso de la carga inalámbrica, una distancia segura significa un mínimo de 30 cm. Si sospecha que se producen interferencias, suspenda inmediatamente el uso del producto y consulte a un médico y/o al fabricante del dispositivo médico.

## Luz indicadora — PT

### Precauções

1. O banco de energia só suporta a ligação magnética com um iPhone sem capa com MagSafe, uma capa oficial MagSafe, uma capa ESR HaloLock™ ou uma capa padrão com um Anel Universal de HaloLock™. Não pode ser ligado a outras capas magnéticas. Não pode ser fixado a qualquer outro telefone ou capa não magnética.
2. Este produto suporta carregamento sem fio e entrada USB-C ao mesmo tempo. A potência máxima de saída do carregamento sem fio é de 15 W.

### Alertas de segurança

1. Não utilize e armazene o produto em temperatura ambiental de menos de 10°C ou superior a 40°C.
2. Não exponha o dispositivo a uma chama aberta nem mergulhe em água para evitar danificar o dispositivo.
3. Verifique sempre se existem danos no dispositivo, cabos ou outros acessórios antes de utilizar o dispositivo. Não utilize o dispositivo se danificado.
4. Não desmonte ou modifique este produto por qualquer motivo; para evitar falhas secundárias, sobreaquecimento ou ainda que possibilite a ingestão pelos miúdos.
5. Não exponha o dispositivo a líquidos corrosivos ou alta humidade, uma vez que podem danificar gravemente o dispositivo e anular a garantia.
6. Este produto contém ímanes. Como tal, deve manterem-se todo momento a uma distância segura de dispositivos médicos como marcapasos e desfibriladores para evitar possíveis interferências. Se não for detetado carregamento sem fio, o dispositivo deve estar a 15 cm; em caso de a carga inalámbrica, uma distância segura significa um mínimo de 30 cm. Se suspeitar que se produzem interferências, suspenda imediatamente o uso do produto e consulte a um médico e/ou o fabricante do dispositivo médico.

## Индикатор — RU

### Примечание

1. Внешний аккумулятор поддерживает магнитное крепление только к iPhone без корпуса с MagSafe, оригинальным MagSafe, корпусом ESR HaloLock™ или стандартным корпусом с универсальным кольцом HaloLock™. Он может не прикрепляться к другим магнитным корпусам. Он не будет прикрепляться не к каким другим немагнитным телефонам или корпусам.
2. Данное устройство поддерживает вывод беспроводной зарядки также при том и вход порта USB-C, максимальная выходная мощность беспроводной зарядки составляет 15 Вт.

### Предупреждения о безопасности

1. Не используйте и не кладите данное устройство при температуре ниже 10°C или выше 40°C.
2. Не подвергайте устройство воздействию открытого пламени и не погружайте его в воду во избежание повреждения устройства.
3. Всегда проверяйте устройство, кабели или другие аксессуары на наличие повреждений перед использованием. В случае повреждения не используйте устройство.
4. Не разбирайте и не модифицируйте данный продукт ни по каким причинам, чтобы избежать вторичных поломок и сжатия, а также проглатывания разобранных частей детьми.
5. Не подвергайте устройство воздействию агрессивных жидкостей или высокой влажности, так как это может серьезно повредить устройство и аннулировать гарантию.
6. Не используйте для зарядки изделия неизвестного заводаи устройства или кабели передачи данных, чтобы не повредить изделие.
7. Этот продукт содержит магниты, поэтому его следует избегать контакта с медицинским оборудованием, таким как кардиостимуляторы и дефибрилляторы, во избежание помех. Если беспроводной зарядки расстояние должно быть более 30 см(12 дюймов). При подозрении на помехи немедленно прекратите его использование и проконсультируйтесь с врачом и производителем медицинского оборудования.

## Wskaźniki LED — PL

### Uwagi

1. Power bank obsługuje magnetyczne mocowanie tylko w przypadku iPhone'a bez etui z technologią MagSafe, oficjalnego etui MagSafe, etui ESR HaloLock™ lub standardowego etui z uniwersalnym pierścieniem HaloLock™. Nie można go przymocować do innych etui magnetycznych. Nie da się go również przymocować do żadnych innych niemagnetycznych telefonów lub etui.
2. Produkt obsługuje jednocześnie ładowanie bezprzewodowe i wejście przez interfejs USB-C maksymalna moc wyjściowa ładowania bezprzewodowego to 15W.

### Ostrzeżenia bezpieczeństwa

1. Nie używaj ani nie przechowuj produktu w temperaturach ≤10°C/ lub ≥40°C.
2. Chroń urządzenie przed otwartym ogniem oraz zanurzeniem w wodzie, by go nie uszkodzić.
3. Zawsze sprawdzaj urządzenie, kable lub inne akcesoria pod kątem ewentualnych uszkodzeń przed użyciem. Nie używaj uszkodzonego urządzenia.
4. Nie demontować ani nie modyfikować tego produktu z jakiegokolwiek powodu lub, aby uniknąć wtórnej awarii i przepalenia, a także przygodowego połknięcia (elementowych części przez dzieci.
5. Chroń urządzenie przed płynami oraz wysoką wilgocią, ponieważ mogą one doprowadzić do poważnych uszkodzeń urządzenia i unieważnienia gwarancji.
6. Do ładowania produktu nie używaj gorszych ładowarek ani kabli do transmisji danych, aby nie powodować uszkodzeń.
7. Niniejszy produkt zawiera magnesy i nie powinien wchodzić w interakcje z urządzeniami medycznymi, takimi jak rozruszniki serca i defibrylatory. Aby zapewnić bezpieczeństwo, produkt powinien znajdować się w bezpiecznej odległości (około 15 cm/6 cal lub przy urządzeniach medycznych; w przypadku ładowania bezprzewodowego odległość to powinna wynosić ponad 30 cm/12 cal). W przypadku podejrzenia zakłóceń należy natychmiast zaprzestać korzystania z produktu i skonsultować się z lekarzem oraz producentem urządzenia medycznego.

## LED-indicatoren — NL

### Opmerkingen

1. Dit product is geschikt voor Phones de MagSafe-technologie ondersteunen. Het werkt aanbevolen om het zonder hoesje te gebruiken of in combinatie met een officiële Apple MagSafe hoesESR MagSafe hoes; Als u een hoesje zonder magneet gebruikt, gebruik dan een magnetische ring.
2. Dit product ondersteunt tegelijkertijd draadloze opladuitgang en USB-C ingang; de maximale uitgangsvermogen van draadloos opladen is 15W.

### Veiligheidswaarschuwing

1. Gebruik of bewaar dit product niet bij temperaturen ≤10°C/ of ≥40°C.
2. Goo dit product niet in vuur of water om kortsluiting, lekkage of schade aan het product te voorkomen.
3. Controleer het product en de accessoires voor gebruik. Stop met het gebruik van het product als u enige schade opmerkt.
4. Demonteer of modificeer dit product om welke reden dan ook niet om secundaire storingen en brand te voorkomen, en om te voorkomen dat gedemonteerde onderdelen per ongeluk door kinderen worden ingeslikt.
5. Gebruik dit product niet in een omgeving met hoge temperaturen, vocht of corrosie, anders kan er ernstige schade ontstaan en vervalt het product niet onder de garantie.
6. Gebruik geen opladers of kabelsets van lage kwaliteit om dit product op te laden, om schade aan het product te voorkomen.
7. Dit product bevat magneten en moet interferentie met medische apparaten zoals pacemakers en defibrillators vermijden. Om veiligheid te waarborgen, houd een veilige afstand tussen het product en medische apparaten: minimaal 15 centimeter (6 inch); bij draadloos opladen of in combinatie met draadloos opladen, minimaal 30 centimeter (12 inch). Stop het gebruik onmiddellijk en raadpleeg een arts en de fabrikant van het medische apparaat als u vermoedt dat er interferentie optreedt.

## 표시등 — KO

### 주의사항

1. 이 제품은 MagSafe 기술을 지원하는 iPhone과 호환됩니다.정품 MagSafe 케이스, ESR HaloLock™ 케이스, HaloLock™ 유니버설 링이 있는 표준 케이스에 맞습니다. 다른 자성 케이스에는 부착되지 않을 수도 있습니다. 자성이 없는 다른 전화기나 케이스에는 부착되지 않습니다.
2. 본 제품은 무선충전과 USB 입력을 동시에 지원합니다.

### 안전 경고

1. 본 제품은 -10°C 또는 +40°C 한 환경에서 사용하거나 보관하지 마십시오.
2. 기기의 손상을 방지하기 위해 화염에 노출시키거나 물 속에 넣지 마십시오.
3. 기기를 사용하기 전에 항상 기기, 케이블 또는 기타 부속품의 손상되었는지 확인하십시오. 만약 손상되었다면 기기를 사용하지 마십시오.
4. 고장 2차하나 손상, 분해 하지 않을을 이유이기 불법 상치지 않도록 하기 위해서는 제품을 분해하거나 개조하지 마십시오.
5. 부식성 유체는 액체 또는 높은 습도에 기기를 노출하지 마십시오. 이는 기기에 심각한 손상을 초래하여 품질 보증을 무효화시킬 수 있습니다.
6. 저품질 또는 손상된 케이블 및 어댑터는 손상을 초래할 수 있으므로 사용하지 마십시오.
7. 이 제품에는 자석이 포함되어 있으므로 페이스메이커 및 제세동기 등과 같은 의료 장치와의 접촉을 피하기 위해 항상 안전한 거리를 유지하십시오. 무선충전이 아닌의 간섭을 느낄 때는기기와 전면면 거리를 최소한 30 cm 이상 떨어뜨리십시오. 무선충전이 아닌의 간섭을 느낄 때는 기기와 의료 기기 사이의 간격을 최소한 30 cm 이상 떨어뜨리십시오. 간섭이 의심되면 즉시 사용을 중단하고 의료기기 제조업체에 문의하십시오.

## ステータスライトガイド — JP

### 備考

1. モバイルバッテリーは、アクセスのないMagSafeが付きiPhone用、公式MagSafeケース、ESR HaloLock™ケース、HaloLock™ユニバーサルリングが付き標準ケースにのみ対応しています。他の磁性ケースには取り付けられない可能性があります。非磁性のスマホやケースには取り付けることができません。
2. ワイヤレス充電出力とUSB-C入力を同時に対応。

### 安全に関する警告

1. 10℃/50℃以下または40℃/104℃以上の環境で使用または保管しないでください。
2. 機器の損傷を防ぐために、機器を開くことがしたり、水に浸したりしないでください。
3. 機器を使う前に、機器、ケーブル、その他のアクセサリーに損傷がないか確認確認してください。損傷があるときは、機器を使用しないでください。
4. 故障や機器の修理はしないでください。故障した部品を小児が誤って飲み込んだりするのを防ぐためも、本製品を分解したり改造したりしないでください。
5. 機器を腐食性の液体や高湿度の環境にさらさないでください。機器に深刻な損傷を もたらし、保証が無効になります。
6. 高品質 品質の悪いケーブルやアダプターを使用しないでください。
7. 本製品には磁石が含まれています。そのため、パースメーカーや医療機器などの医療機器との干渉を避けるため、常に安全な距離を保つべきです。ワイヤレス充電を使用しない場合、安全な距離とは少なくとも15 cm（6インチ）です。ワイヤレス充電を使用する場合、安全な距離とはが少なくとも 30 cm（12インチ）です。干渉が疑われる場合は、直ちに製品の使用を中止し、医師およびまたは医療機器の製造元に相談してください。

## 指示灯 — SC

### 注意事项

1. 本产品通用于支持MagSafe技术的iPhone，建议搭配官方MagSafe壳、ESR HaloLock™保护壳使用，如果是其他磁吸保护壳，请自行安装磁吸环。
2. 本产品支持无线充输出的同时USB-C接口输入。

### 安全警示

1. 请勿在-10℃或+40℃的环境中使用或存储本产品。
2. 请将机身产品放入火中，水中，避免造成短路腐蚀或损坏产品。
3. 使用前请检查产品及配件，当发现有任何损坏，请立即停止使用产品。
4. 请勿以任何理由拆解或改装本产品，避免造成二次故障和燃烧，以及因拆卸的零件被小孩误吞。
5. 请勿在高温、潮湿或腐蚀性环境下使用本产品，否则会造成严重损坏，产品将不予保修。
6. 请勿使用劣质充电线或充电适配器，否则会造成重损害，请勿使用劣质产品。
7. 此产品含有磁铁，因此为保证设备安全佩戴和起搏器等医疗设备，为确保安全，请将产品与医疗设备保持安全距离，间距应大于15公分（6英寸）。在进行或取消进行无线充电时，间距应大于30厘米（12英寸）。如怀疑相关干扰，请立即停止使用，并咨询医生和医疗设备生产企业。

## 指示燈 — TC

### 注意事項

1. 本產品適用於支援MagSafe技術的iPhone，建議搭配或搭配隨附原廠官方MagSafe殼或ESR HaloLock™殼使用，可安裝在磁吸保護殼上使用。它不適用於其他非磁吸手機或外殼保護。
2. 本產品支援無線充輸出的同時USB-C介面輸入。

### 安全警示

1. 請勿在-10℃或+40℃的環境中使用或保管本產品。
2. 請勿將本產品投入火中、水中，避免造成短路腐蚀或損壞產品。
3. 使用前請檢查產品及配件，發現有任何損壞時，請立即停止使用產品。
4. 請勿以任何理由拆解或改裝本產品，避免造成二次故障和燃燒，以及因誤吞的零件被小孩誤吞。
5. 請勿在高溫、潮濕或腐蝕性環境下使用本產品，否則會造成嚴重損害，產品將不予保修。
6. 請勿使用劣質充電線或充電適配器，否則會造成重損害，請勿使用劣質產品。
7. 此產品含有磁鐵，因此為確保安全佩戴心臟起搏器和其他醫療用途設備，為確保安全，請將產品與醫療設備保持安全距離，間距應大於15公分（6英寸）。在進行或取消進行無線充電時，間距應大於30公分(12英寸)。如懷疑相關干扰，請立即停止使用，並諮詢醫生和醫療設備製造商企業。

## AR

### تعليمات

1. لا يدعم شاحن الطاقة سوى التوصيل المغناطيسي بجهاز آيفون بدون غلاف مع MagSafe، غلاف MagSafe الرسمي، غلاف ESR HaloLock أو HaloLock™ Universal Ring. لا يتم توصيله بأغلفة مغناطيسية أخرى. لن يتم توصيله بأي هاتف أو غلاف غير مغناطيسي.
2. يدعم هذا المنتج إخراج الشحن اللاسلكي و USB-C إدخال.

### تحذير السلامة

1. لا تستخدم أو تخزن المنتج في بيئة ما دون 10 درجة مئوية أو أعلى من 40 درجة مئوية.
2. لا تعرض الجهاز للهب مكشوف أو اغمره في الماء لتجنب تلف الجهاز.
3. تحقق دائمًا من وجود تلف للجهاز أو الكابلات أو غيرها من الملحقات قبل استخدام الجهاز. في حالة تلفها، لا تستخدم الجهاز.
4. لا تقم بتفكيك هذا المنتج أو تعديله لأي سبب من الأسباب، لتجنب التسبب في حدوث أعطال وعوائق وإصابات أو إلحاق الأذى بالأطفال الذين يقومون بابتلاع أجزاء الجهاز المفكك عن طريق الخطأ من قبل الأطفال.
5. لا تعرض الجهاز للسوائل المسببة للتآكل أو الرطوبة العالية، حيث إنها ستضر بالجهاز بشكل ويمكن.
6. لا تستخدم شواحن رديئة أو كابلات بيانات تتسبب التسبب تلف الشاحن
7. يحتوي هذا المنتج على مغناطيس ويجب تجنب التداخل مع الأجهزة الطبية مثل منظمات ضربات القلب وأجهزة الإنعاش. فضمان السلامة، يرجى الحفاظ على مسافة آمنة من الجهاز الطبية (يجب أن تكون المسافة أكثر من 15 سم أو 6 بوصة. عند إجراء الشحن عن بُعد، يجب أن تكون المسافة أكثر من 30 سم / 12 بوصة. إذا كنت تشك في حدوث تشويش، فتوقف عن استخدامه على الفور واستشر طبيبك وصانع الجهاز الطبي.

### FCC ID: 2APEW-2G522

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.
Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
• Reorient or relocate the receiving antenna.
• Increase the separation between the equipment and receiver.
• Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
• Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

### IC: 24790-2G522

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:
(1)this device may not cause interference, and
(2)this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."
The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.
Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :
(1)l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
(2)l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement."
L'appareil a été évalué pour répondre aux exigences générales d'exposition aux RF.
L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portable sans restriction.

This product complies with the radio interference requirements of the European Community.

**EN Declaration of Conformity**
This product is intended for use within Europe. Electronic Silk Road Corp. hereby declares that this product 2G521 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU,2014/35/EU,2014/30/EU. The Declaration of Conformity for the 2G521 is available from www.esrgear.com

**FR Déclaration de Conformité**
Ce produit est destiné à être utilisé en Europe. Electronic Silk Road Corp. déclare par la présente que ce produit 2G521 est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE. La déclaration de conformité pour le 2G521 est disponible sur www.esrgear.com

**IT Dichiarazione di conformità**
Questo prodotto è destinato all'uso in Europa. Electronic Silk Road Corp. dichiara che questo prodotto 2G521 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE. La dichiarazione di conformità per il 2G521 è disponibile su www.esrgear.com

**DE Konformitätserklärung**
Dieses Produkt ist für den Verwendung in Europa vorgesehen. Electronic Silk Road Corp. erklärt hiermit, dass dieses Produkt 2G521 die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung für 2G521 ist unter www.esrgear.com erhältlich.

**ES Declaración de conformidad**
Este producto está diseñado para su uso dentro de Europa. Electronic Silk Road Corp. declara por la presente que este producto 2G521 cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de la Directiva 2014/53/EU, 2014/35/EU, 2014/30/EU. La Declaración de conformidad para el 2G521 está disponible en www.esrgear.com

**PL Deklaracja zgodności**
Ten produkt jest przeznaczony do użytku w Europie.Firma Electronic Silk Road Corp.niniejszym oświadcza,że ten produkt 2G521 jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE.Deklaracja zgodności 2G521 jest dostępna na stronie www.esrgear.com

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste.Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

ESR QI2 MagSafe Power Bank (5K) MODEL: 2G521

Scan to watch a quick setup video
Scannen Sie, um ein Video zur schnellen Einrichtung anzusehen
Отсканируйте, чтобы посмотреть видеоинструкцию
スキャンして簡単セットアップビデオを見る
スキャンして簡単セットアップビデオを見る

esrgear.com/faq/2g521

封面